

## **DISCIPLINARE DI COLLABORAZIONE**

L'Associazione **umanitaria EMERGENCY ONG Onlus** con sede in Via Via Santa Croce, 19 Milano, rappresentata dal Presidente Rossella Miccio;

e

il **COMUNE di REGGIO EMILIA**, con sede in Reggio Emilia, Piazza Prampolini n. 1, rappresentato dalla Dott.ssa Valentina Galloni in qualità di Dirigente del Servizio Servizi Culturali;

### **APPROVANO**

il presente disciplinare per la collaborazione alla realizzazione della quarta edizione del Festival di EMERGENCY 2024, intitolata " LE PERSONE " tra limiti da superare e orizzonti da raggiungere.

#### **Premesse**

Emergency ONG ONLUS è stata costituita nel 1994 per offrire cure medico-chirurgiche gratuite e di elevata qualità alle vittime delle guerre, alle vittime di mine antiuomo e combattere con sostegni concreti la povertà. Promuove una cultura di pace, solidarietà e rispetto dei diritti umani. L'impegno umanitario di Emergency è possibile grazie al contributo di migliaia di volontari e di sostenitori.

Con la deliberazione di Giunta Comunale I.D. n. 141 del 20/07/2021 è stato approvato il Protocollo d'Intesa, di durata triennale, tra il Comune di Reggio Emilia e l'Associazione Emergency ONG ONLUS per l'organizzazione del "Festival Emergency" che prevedeva la messa a disposizione in comodato gratuito di beni immobili e mobili di proprietà comunale da parte del Comune all'Associazione rimandando a successivi atti tra le parti l'individuazione puntuale delle strutture e delle dotazioni e la relativa formalizzazione contrattuale.

Nel 2024 il Festival sarà alla quarta edizione e si terrà da mercoledì 4 settembre lunedì 9 settembre 2024 (le date fanno riferimento a tutto il periodo di attività, compresi allestimento, disallestimento ed evento);

#### **Art. 1 – Oggetto**

Il Comune di Reggio Emilia – Servizio Servizi Culturali, collabora alla realizzazione del Festival che si terrà dal 6 all' 8 settembre 2024, un momento annuale di riflessione collettiva con un focus sui temi da sempre al centro del lavoro di EMERGENCY: pace, salute, solidarietà e rispetto dei diritti umani, in applicazione del Protocollo d'Intesa, di durata triennale, tra il Comune di Reggio Emilia e l'Associazione Emergency ONG ONLUS per l'organizzazione del "Festival Emergency", approvato con la deliberazione di Giunta Comunale I.D. n. 141 del 20/07/2021.

#### **Art. 2 - Impegni del Comune**

Il Comune di Reggio Emilia – Servizio Servizi Culturali, collabora alla realizzazione dell'evento sopra citato concedendo a titolo gratuito:

- spazi: Sala degli artisti e Cortile Biblioteca Panizzi, terzo piano del Palazzo dei

Musei; Sala gruppi e saletta Tricolore

- il teatro Valli per l'assemblea plenaria che si terrà in data dell'8 settembre (solo in caso di pioggia)
- messa a disposizione di totem comunali già posizionati nei parcheggi scambiatori e 1 pannello in stazione centrale;
- messa a disposizione di 500 sedie, 4 tavoli e 16 moduli pedana;
- posizionamento di n°6 totem in zone diverse della città;
- messa a disposizione di n°150 transenne;
- apertura straordinaria dei bagni pubblici di Via della Croce Bianca.

Il valore del vantaggio economico del materiale sopra riportati per il periodo richiesto è quantificato in complessivi Euro 2.779 come dettagliato nell'Allegato C.

Relativamente all'occupazione del suolo pubblico per Piazza Prampolini, Piazza S.Prospiero, Piazza Casotti, Piazza Martiri del 7 luglio e Piazza Frumentaria, ai sensi dell'art. 57 del "Regolamento per l'istituzione e la disciplina del Canone unico patrimoniale di occupazione del suolo pubblico e di esposizione pubblicitaria e del procedimento di rilascio delle concessioni di occupazioni di suolo pubblico" del Comune di Reggio Emilia approvato con delibera di C.C. n 69 del 29/3/2021 e successivamente modificato con delibera di C.C. n 44 del 21/3/2022, le Organizzazioni Non Lucrative di Utilità Sociale "ONLUS", sono esenti dal pagamento del canone di occupazione del suolo pubblico e pertanto non è valorizzato il relativo vantaggio economico.

Inoltre ai sensi dell'art. 22 del "Regolamento per l'istituzione e la disciplina del Canone unico patrimoniale di occupazione del suolo pubblico e di esposizione pubblicitaria e del procedimento di rilascio delle concessioni di occupazioni di suolo pubblico" del Comune di Reggio Emilia approvato con delibera di C.C. n 69 del 29/3/2021 e successivamente modificato con delibera di C.C. n 44 del 21/3/2022, le Organizzazioni Non Lucrative di Utilità Sociale "ONLUS", sono esenti dal pagamento del canone per le affissioni e pertanto non sarà valorizzato il relativo vantaggio economico.

Il comune garantirà inoltre all'Associazione **EMERGENCY ONG Onlus**:

- utilizzo dei pozzetti elettrici in Piazza Casotti, Piazza Prampolini, Piazza S.Prospiero, e Palazzo Ancini;
- connessione internet in P.zza Prampolini, Piazza Casotti, Palazzo Ancini e sale interne Palazzo Municipale

### **Art. 3 – Impegni dell'Associazione**

L'Associazione EMERGENCY ONG Onlus si accolla l'intera organizzazione dell'evento, assumendo i seguenti oneri finanziari e organizzativi relativi all'organizzazione della manifestazione suddetta:

- sostenere le spese relative alla messa in sicurezza di tutti i luoghi concessi in cui verranno allestite le mostre e redazione dei relativi piani di sicurezza previsti dalla normativa vigente;
- provvedere a richiedere le dovute autorizzazioni e documentazioni necessarie ai fini della sicurezza dell'evento;
- presentare idoneo piano di gestione della sicurezza e dell'emergenza, redatto a

cura di un professionista esperto, a seguito di un'accurata e mirata analisi dei rischi;

- garantire il rispetto delle norme del D. Lgs. 81/08 "Testo Unico in materia di salute e sicurezza sul lavoro";
- rispettare le vigenti disposizioni in materia di inquinamento acustico e le normative igienico-sanitarie per la somministrazione di cibi e bevande;
- provvedere inoltre:
  - ad ottenere il rilascio dei relativi permessi di pubblico spettacolo;
  - agli adempimenti e oneri SIAE – INPS/gestione ex ENPALS;
  - al compenso o eventuale rimborso spese degli artisti/gruppi musicali/lavoratori in genere nel rispetto delle norme vigenti, nonché' al versamento dei relativi oneri previdenziali ed assistenziali;

L'Associazione EMERGENCY ONG Onlus solleva l'Amministrazione comunale da ogni responsabilità verso terzi per fatti, atti o omissioni derivanti da queste iniziative.

L'Associazione EMERGENCY ONG Onlus accetta che l'Amministrazione comunale si riservi, a suo insindacabile giudizio, di revocare la collaborazione e di procedere a richiesta risarcitoria a tutela dell'immagine dell'Ente nel caso in cui l'iniziativa o il soggetto che la pone in essere dessero origine a fatti riprovevoli.

#### **Art. 4 – Inadempimenti e recesso**

Nel caso di inadempienza totale o parziale dell'associazione, il Comune si riserva la facoltà di recedere senza che questa nulla abbia a pretendere a titolo di indennità o risarcimento. Le parti si riservano la facoltà di recedere nel caso si verificasse l'impossibilità di realizzare le attività di cui all'oggetto per fatti non imputabili alla volontà delle parti medesime e/o non prevedibili.

#### **Art. 5 – Controversie**

Le parti si impegnano a definire amichevolmente qualsiasi controversia che possa nascere dall'interpretazione ed attuazione del presente contratto. Nel caso in cui non fosse possibile raggiungere l'accordo, il foro competente sarà quello di Reggio Emilia.

Reggio Emilia, li 26 giugno 2024

per l'Ass. EMERGENCY ONG Onlus  
la Presidente  
Rossella Miccio

per il Comune di Reggio Emilia  
la Dirigente  
dott.ssa Valentina Galloni

# **INFORMATIVA PER IL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI AI SENSI DELL'ART 13 DEL REGOLAMENTO EUROPEO N. 679/2016**

## **1. Premessa**

Ai sensi dell'art. 13 del Regolamento europeo n. 679/2016, Il Comune di Reggio Emilia, in qualità di Titolare del trattamento dei dati personali, è tenuto a fornirle informazioni in merito all'utilizzo dei suoi dati personali.

## **2. Titolare del trattamento dei dati personali**

Il Titolare del trattamento dei dati personali di cui alla presente informativa è il Comune di Reggio Emilia, con sede a Reggio Emilia, Piazza Prampolini n°1, cap 42121, Tel. 0522/456111, indirizzo mail: [privacy@comune.re.it](mailto:privacy@comune.re.it), indirizzo pec: [comune.reggioemilia@pec.municipio.re.it](mailto:comune.reggioemilia@pec.municipio.re.it)

## **3. Responsabile della protezione dei dati personali**

Il Responsabile della protezione dei dati personali del Comune di Reggio Emilia ha sede a Reggio Emilia, Piazza Prampolini n°1, cap 42121, Tel. 0522/456111, indirizzo mail: [dpo@comune.re.it](mailto:dpo@comune.re.it)

## **4. Responsabili del trattamento**

Il Comune di Reggio Emilia può avvalersi di soggetti terzi per l'espletamento di attività e relativi trattamenti di dati personali di cui è Titolare nominandoli Responsabili del trattamento. Conformemente a quanto stabilito dall'art. 28 del Regolamento europeo 679/2016 con tali soggetti il Comune sottoscrive contratti che vincolano il Responsabile al Titolare per le attività inerenti il trattamento dei dati personali.

Per il trattamento in oggetto il Comune di Reggio Emilia non ha nominato Responsabili del trattamento.

## **5. Soggetti autorizzati al trattamento**

I Suoi dati personali sono trattati da personale del Comune di Reggio Emilia previamente autorizzato e designato quale incaricato del trattamento, a cui sono impartite idonee istruzioni in ordine alle finalità e alle modalità di trattamento dei dati in base alla vigente normativa in materia di protezione dei dati personali.

## **6. Finalità del trattamento**

I Suoi dati personali sono trattati per le seguenti finalità: procedura amministrativa e contabile per la concessione di vantaggi economici di cui al presente contratto.

## **7. Base giuridica del trattamento**

Il trattamento dei Suoi dati personali viene effettuato dal Comune di Reggio Emilia per l'esecuzione di un compito di interesse pubblico o connesso all'esercizio di pubblici poteri, pertanto, ai sensi dell'art. 6 comma 1 lett. e) del Regolamento europeo 679/2016 non necessita del Suo consenso.

I Suoi dati personali sono trattati dal Comune di Reggio Emilia esclusivamente per le finalità che rientrano nei compiti istituzionali dell'Amministrazione e per adempiere ad

eventuali obblighi di legge, regolamentari o contrattuali.

Il trattamento dei Suoi dati personali avviene in base alla seguente normativa:

Regolamento dei contratti e regolamento contributi del Comune di Reggio Emilia

## **8. Destinatari dei dati personali**

I Suoi dati personali non sono oggetto di diffusione.

I Suoi dati personali non sono oggetto di comunicazione.

## **9. Trasferimento dei dati personali a Paesi extra UE**

I suoi dati personali non sono trasferiti al di fuori dell'Unione europea, salvo i casi previsti da specifici obblighi normativi.

## **10. Periodo di conservazione**

I suoi dati sono conservati per un periodo non superiore a quello necessario per il perseguimento delle finalità sopra menzionate. A tal fine, anche mediante controlli periodici, viene verificata costantemente la stretta pertinenza, non eccedenza e indispensabilità dei dati rispetto al rapporto, alla prestazione o all'incarico in corso, da instaurare o cessati, anche con riferimento ai dati che Lei fornisce di propria iniziativa. I dati che, anche a seguito delle verifiche, risultano eccedenti o non pertinenti o non indispensabili, vengono cancellati, salvo che per l'eventuale conservazione, a norma di legge, dell'atto o del documento che li contiene.

## **11. I Suoi diritti**

Nella sua qualità di interessato, Lei ha diritto:

- di accesso ai dati personali;
- di ottenere la rettifica o la cancellazione degli stessi o la limitazione del trattamento che lo riguardano;
- di opporsi al trattamento;
- di proporre reclamo al Garante per la protezione dei dati personali

Per l'esercizio dei diritti di cui sopra l'interessato può contattare:

- **Il Titolare del trattamento** dei dati Comune di Reggio Emilia, con sede a Reggio Emilia, Piazza Prampolini n°1, cap 42121, Tel. 0522/456111, mail: [privacy@comune.re.it](mailto:privacy@comune.re.it) pec: [comune.reggioemilia@pec.municipio.re.it](mailto:comune.reggioemilia@pec.municipio.re.it)

- **Il Responsabile della protezione dei dati personali del Comune di Reggio Emilia** con sede a Reggio Emilia, Piazza Prampolini n°1, cap 42121, indirizzo mail: [dpo@comune.re.it](mailto:dpo@comune.re.it).

## **12. Conferimento dei dati**

Il conferimento dei Suoi dati è facoltativo, ma necessario per le finalità indicate al punto 6.

Il mancato conferimento comporterà l'impossibilità a procedere con la collaborazione.

